

**ROBNA RAZMJENA SA INOZEMSTVOM**  
**EXTERNAL TRADE STATISTICS**

**KOMENTAR:**

Federacija BiH je za august/kolovoz 2020. ostvarila izvoz u ukupnoj vrijednosti 517.322 hilj./tis. KM, što je za 35.515 hilj./tis. KM ili 6,4% manje u odnosu na juli/srpanj 2020., odnosno za 55.724 hilj./tis. KM ili 9,7% manje u odnosu na august/kolovoz prethodne godine.

U istom mjesecu ostvaren je uvoz u vrijednosti 905.683 hilj./tis. KM, što je za 135.448 hilj./tis. KM ili 13,0% manje u odnosu na juli/srpanj 2020., odnosno za 178.683 hilj./tis. KM ili 16,5% manje u odnosu na august/kolovoz prethodne godine.

U periodu januar – august 2020. izvoz je prosječno padao svaki mjesec za 1,58%, a uvoz je prosječno rastao za 0,31%.

Procenat pokrivenosti uvoza izvozom je 57,1% što je za 4% više u odnosu na juli/srpanj 2020. kada je pokrivenost iznosila 53,1%. Trgovinski deficit Federacije BiH za august/kolovoz 2020. iznosi 388.361 hilj./tis. KM.

Prema KD-u, za august/kolovoz 2020. najveća vrijednost izvoza od 465.539 hilj./tis. KM ostvarena je u području C Prerađivačka industrija, što iznosi 90,0% ukupnog izvoza. Najveća vrijednost u uvozu od 846.335 hilj./tis. KM ostvarena je u području C Prerađivačka industrija, što iznosi 93,4% ukupnog uvoza.

Prema SMTK, za august/kolovoz 2020. najveće učešće u izvozu ostvareno je u sektoru 8 Razni industrijski proizvodi sa vrijednošću 136.673 hilj./tis. KM, što je 26,4% ukupnog izvoza. U istom mjesecu najveće učešće u uvozu ostvareno je u sektoru 6 Industrijski proizvodi, razvrstani uglavnom po sirovinama sa vrijednošću 240.350 hilj./tis. KM, što je 26,5% ukupnog uvoza.

Za august/kolovoz 2020. zemlje u koje se najviše izvozilo su: Njemačka sa 94.813 hilj./tis. KM ili 18,3% ukupnog izvoza; Hrvatska sa 62.323 hilj./tis. KM ili 12,0% i Austrija sa 59.799 hilj./tis. KM ili 11,6% ukupnog izvoza. Izvoz u sve ostale zemlje iznosi 300.387 hilj./tis. KM ili 58,1% ukupnog izvoza.

Za isti mjesec zemlje iz kojih se najviše uvozilo su: Njemačka sa 118.507 hilj./tis. KM ili 13,1% ukupnog uvoza, Hrvatska sa 102.795 hilj./tis. KM ili 11,3% i Italija sa 87.860 hilj./tis. KM ili 9,7% ukupnog uvoza. Uvoz iz svih ostalih zemalja iznosi 596.521 hilj./tis. KM ili 65,9% ukupnog uvoza.

Detaljniji podaci o robnoj razmjeni Federacije BiH s inozemstvom biti će objavljeni u publikaciji "Mjesečni statistički pregled FBIH".

**COMENTARY:**

Total exports of Federation of Bosnia and Herzegovina was 517,322 thousands of KM in August 2020, which is 35,515 thousands of KM or 6.4% less than in July 2020 and 55,724 thousands of KM or 9.7% less than in August 2019.

Total imports of Federation of Bosnia and Herzegovina was 905,683 thousands of KM in August 2020, which is 135,448 thousands of KM or 13.0% less than in July 2020 and 178,683 thousands of KM or 16.5% less than in August 2019.

In period January - August 2020 average decrease in exports is 1.58% and average growth in imports is 0.31%.

The exports/imports ratio was 57.1% in August 2020. This is 4% more than in July 2020 when ratio was 53.1%. Trade deficit of the Federation of BiH for August 2020 is 388,361 thousands of KM.

According to NACE in August 2020 the biggest share in exports had section C Manufacturing with the value 465,539 thousands KM and with 90.0% share in total exports.

The biggest share in imports had section C Manufacturing with the value 846,335 thousands KM and with 93.4% share in total imports.

In August 2020 the biggest share in exports had SITC section 8 Miscellaneous manufactured goods with the value 136,673 thousands KM and with 26.4% share in total exports.

The biggest share in imports had SITC section 6 Industrial products, classified primarily by raw material with the value 240,350 thousands KM and with 26.5% share in total imports.

In August 2020 top 3 countries in exports were: Germany with 94,813 thousands KM or 18.3% share in total exports; Croatia with 62,323 thousands KM or 12.0% share and Austria with 59,799 thousands KM or 11.6% share. Exports to the all other countries was 300,387 thousands KM or 58.1% share in total exports.

Top 3 countries in imports were: Germany with 118,507 thousands KM or 13.1% share in total imports; Croatia with 102,795 thousands KM or 11.3% share and Italy with 87,860 thousands KM or 9.7% share. Imports from all other countries was 596,521 thousands KM or 65.9% share in total imports.

Detailed data of external trade of the Federation of BiH will be disseminated in Monthly Statistical Review of the Federation of BiH.

**Tabela 1: IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA KLASIFIKACIJE DJELATNOSTI KD BiH 2010**

Table 1: EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO SECTIONS OF NACE Rev. 2

u 000 KM

in 000 KM

|   | VIII 2020 | <u>VIII 2020</u><br><u>VII 2020</u> | <u>VIII 2020</u><br><u>VIII 2019</u> | I-VIII 2020 | <u>I-VIII 2020</u><br><u>I-VIII 2019</u> |
|---|-----------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------|--|
| <b>UKUPAN IZVOZ</b><br><i>TOTAL EXPORTS</i>   | 517.322   | 93,6                                | 90,3                                 | 4.324.520   | 84,5                                     |
| A <b>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO</b><br><i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>   | 13.418    | 116,9                               | 125,0                                | 51.327      | 96,5                                     |
| B <b>VAĐENJE RUDA I KAMENA</b><br><i>MINING AND QUARRYING</i>   | 3.115     | 86,5                                | 96,7                                 | 24.404      | 93,8                                     |
| C <b>PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b><br><i>MANUFACTURING</i>  | 465.539   | 91,7                                | 90,3                                 | 3.920.458   | 84,2                                     |
| D <b>PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, GASOM/PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA</b><br><i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</i> | 14.201    | 222,0                               | 66,2                                 | 162.309     | 80,8                                     |
| <b>OSTALO</b><br><i>OTHER</i>   | 21.046    | 88,1                                | 100,8                                | 160.628     | 90,8                                     |
| <b>Nerazvrstano po kategorijama</b><br><i>Unclassified according to category</i>  | 3         | 119,4                               | 0,3                                  | 5.395       | 219,6                                    |

u 000 KM

in 000 KM

|   | VIII 2020 | <u>VIII 2020</u><br><u>VII 2020</u> | <u>VIII 2020</u><br><u>VIII 2019</u> | I-VIII 2020 | <u>I-VIII 2020</u><br><u>I-VIII 2019</u> |
|---|-----------|-------------------------------------|--------------------------------------|-------------|--|
| <b>UKUPAN UVOZ</b><br><i>TOTAL IMPORTS</i>  | 905.683   | 87,0                                | 83,5                                 | 7.510.292   | 80,5                                     |
| A <b>POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO</b><br><i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>   | 29.164    | 71,1                                | 76,3                                 | 312.552     | 101,8                                    |
| B <b>VAĐENJE RUDA I KAMENA</b><br><i>MINING AND QUARRYING</i>   | 22.397    | 68,6                                | 49,7                                 | 296.161     | 62,8                                     |
| C <b>PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b><br><i>MANUFACTURING</i>  | 846.335   | 88,5                                | 85,1                                 | 6.812.673   | 81,7                                     |
| D <b>PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, GASOM/PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA</b><br><i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</i> | 2.601     | 47,8                                | 85,1                                 | 35.204      | 19,9                                     |
| <b>OSTALO</b><br><i>OTHER</i>   | 5.185     | 98,6                                | 129,4                                | 39.052      | 115,3                                    |
| <b>Nerazvrstano po kategorijama</b><br><i>Unclassified according to category</i>  | -         | -                                   | -                                    | 14.650      | -  |

Tabela 2: IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK - Rev. 4

u 000 KM

Table 2: EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS OF SITC Rev. 4

in 000 KM

|   | VIII 2020 | <u>VIII 2020</u><br>VII 2020 | <u>VIII 2020</u><br>VIII 2019 | I-VIII 2020 | <u>I-VIII 2020</u><br>I-VIII 2019 |
|---|-----------|------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------------------------------|
| <b>UKUPAN IZVOZ</b><br>TOTAL EXPORTS  | 517.322   | 93,6                         | 90,3                          | 4.324.520   | 84,5                              |
| 0 <b>HRANA I ŽIVE ŽIVOTINJE</b><br>FOOD AND LIVE ANIMALS  | 38.643    | 112,2                        | 134,3                         | 230.200     | 125,6                             |
| 1 <b>PIĆA I DUHAN</b><br>BEVERAGES AND TOBACCO  | 4.310     | 83,1                         | 81,4                          | 32.754      | 85,7                              |
| 2 <b>SIROVE MATERIJNE NEJESTIVE OSIM GORIVA</b><br>INEDIBLE RAW MATERIALS, EXCEPT FUEL                              | 38.192    | 89,9                         | 108,3                         | 291.366     | 91,1                              |
| 3 <b>MINERALNA GORIVA, MAZIVA I SRODNI PROIZVODI</b><br>MINERAL FUELS, LUBRICANTS AND SIMILAR PRODUCTS              | 26.940    | 147,1                        | 69,6                          | 289.259     | 70,9                              |
| 4 <b>ULJA, MASTI I VOSKOVI ŽIVOTINJ. ILI BILJ. PORIJEKLA</b><br>EDIBLE OIL, LARD AND WAX OF ANIMAL OR PLANT ORIGIN  | 78        | 458,8                        | -                             | 201         | 152,3                             |
| 5 <b>HEMIJSKI/KEMIJSKI PROIZVODI</b><br>CHEMICAL PRODUCTS   | 29.713    | 78,1                         | 57,8                          | 306.061     | 94,7                              |
| 6 <b>INDUST. PROIZVODI, RAZVRSTANI UGLAV. PO SIROVINAMA</b><br>INDUST. PRODUCTS, CLASSIFIED PRIMAR. BY RAW MATERIAL | 133.163   | 103,1                        | 98,4                          | 1.045.308   | 74,7                              |
| 7 <b>MAŠINE/STROJEVI I TRANSPORTNA SREDSTVA</b><br>MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT                                | 109.607   | 96,2                         | 97,0                          | 892.450     | 89,3                              |
| 8 <b>RAZNI INDUSTRIJSKI PROIZVODI</b><br>MISCELLANEOUS MANUFACTURED GOODS   | 136.673   | 80,0                         | 83,3                          | 1.236.034   | 85,8                              |
| 9 <b>Proizvodi, nerazvrstani po kategorijama</b><br>Products and transactions, unclassified                         | 3         | 1,0                          | 0,2                           | 887         | 32,6                              |

|   | VIII 2020 | <u>VIII 2020</u><br>VII 2020 | <u>VIII 2020</u><br>VIII 2019 | I-VIII 2020 | <u>I-VIII 2020</u><br>I-VIII 2019 |
|---|-----------|------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------------------------------|
| <b>UKUPAN UVOZ</b><br>TOTAL IMPORTS   | 905.683   | 87,0                         | 83,5                          | 7.510.292   | 80,5                              |
| 0 <b>HRANA I ŽIVE ŽIVOTINJE</b><br>FOOD AND LIVE ANIMALS  | 111.096   | 80,8                         | 78,5                          | 1.005.421   | 96,3                              |
| 1 <b>PIĆA I DUHAN</b><br>BEVERAGES AND TOBACCO  | 34.833    | 89,9                         | 85,4                          | 219.035     | 89,8                              |
| 2 <b>SIROVE MATERIJNE NEJESTIVE OSIM GORIVA</b><br>INEDIBLE RAW MATERIALS, EXCEPT FUEL                              | 9.931     | 80,5                         | 97,2                          | 94.868      | 53,1                              |
| 3 <b>MINERALNA GORIVA, MAZIVA I SRODNI PROIZVODI</b><br>MINERAL FUELS, LUBRICANTS AND SIMILAR PRODUCTS              | 93.039    | 87,7                         | 48,6                          | 893.359     | 53,8                              |
| 4 <b>ULJA, MASTI I VOSKOVI ŽIVOTINJ. ILI BILJ. PORIJEKLA</b><br>EDIBLE OIL, LARD AND WAX OF ANIMAL OR PLANT ORIGIN  | 5.208     | 102,5                        | 89,3                          | 39.629      | 103,4                             |
| 5 <b>HEMIJSKI/KEMIJSKI PROIZVODI</b><br>CHEMICAL PRODUCTS   | 124.716   | 86,6                         | 91,1                          | 1.075.555   | 95,7                              |
| 6 <b>INDUST. PROIZVODI, RAZVRSTANI UGLAV. PO SIROVINAMA</b><br>INDUST. PRODUCTS, CLASSIFIED PRIMAR. BY RAW MATERIAL | 240.350   | 91,6                         | 100,8                         | 1.870.812   | 83,7                              |
| 7 <b>MAŠINE/STROJEVI I TRANSPORTNA SREDSTVA</b><br>MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT                                | 188.787   | 83,8                         | 93,7                          | 1.534.001   | 81,3                              |
| 8 <b>RAZNI INDUSTRIJSKI PROIZVODI</b><br>MISCELLANEOUS MANUFACTURED GOODS   | 96.918    | 88,8                         | 82,3                          | 763.192     | 83,0                              |
| 9 <b>Proizvodi, nerazvrstani po kategorijama</b><br>Products and transactions, unclassified                         | 805       | 146,9                        | -                             | 14.420      | -                                 |

**Tabela 3: TOP 10 ZEMALJA U IZVOZU I UVOZU**  
 Table 3: TOP 10 COUNTRIES IN EXPORTS AND IMPORTS

**u 000 KM**  
 in 000 KM

|                        | VIII 2020 | %     |
|------------------------|-----------|-------|
| <b>UKUPAN IZVOZ</b>    | 517.322   | 100,0 |
| <i>TOTAL EXPORTS</i>   |           |       |
| <b>Njemačka</b>        | 94.813    | 18,3  |
| <i>Germany</i>         |           |       |
| <b>Hrvatska</b>        | 62.323    | 12,0  |
| <i>Croatia</i>         |           |       |
| <b>Austrija</b>        | 59.799    | 11,6  |
| <i>Austria</i>         |           |       |
| <b>Srbija</b>          | 56.020    | 10,8  |
| <i>Serbia</i>          |           |       |
| <b>Slovenija</b>       | 46.499    | 9,0   |
| <i>Slovenia</i>        |           |       |
| <b>Italija</b>         | 30.605    | 5,9   |
| <i>Italy</i>           |           |       |
| <b>Crna Gora</b>       | 15.658    | 3,0   |
| <i>Montenegro</i>      |           |       |
| <b>Rumunija</b>        | 15.073    | 2,9   |
| <i>Romania</i>         |           |       |
| <b>Nizozemska</b>      | 13.030    | 2,5   |
| <i>Netherlands</i>     |           |       |
| <b>Turska</b>          | 12.352    | 2,4   |
| <i>Turkey</i>          |           |       |
| <b>OSTALE ZEMLJE</b>   | 111.150   | 21,5  |
| <i>OTHER COUNTRIES</i> |           |       |

|                        | VIII 2020 | %     |
|------------------------|-----------|-------|
| <b>UKUPAN UVOZ</b>     | 905.683   | 100,0 |
| <i>TOTAL IMPORTS</i>   |           |       |
| <b>Njemačka</b>        | 118.507   | 13,1  |
| <i>Germany</i>         |           |       |
| <b>Hrvatska</b>        | 102.795   | 11,3  |
| <i>Croatia</i>         |           |       |
| <b>Italija</b>         | 87.860    | 9,7   |
| <i>Italy</i>           |           |       |
| <b>Kina</b>            | 77.990    | 8,6   |
| <i>China</i>           |           |       |
| <b>Srbija</b>          | 75.266    | 8,3   |
| <i>Serbia</i>          |           |       |
| <b>Turska</b>          | 50.862    | 5,6   |
| <i>Turkey</i>          |           |       |
| <b>Slovenija</b>       | 40.073    | 4,4   |
| <i>Slovenia</i>        |           |       |
| <b>Austrija</b>        | 39.830    | 4,4   |
| <i>Austria</i>         |           |       |
| <b>Poljska</b>         | 34.407    | 3,8   |
| <i>Poland</i>          |           |       |
| <b>Mađarska</b>        | 24.729    | 2,7   |
| <i>Hungary</i>         |           |       |
| <b>OSTALE ZEMLJE</b>   | 253.364   | 28,0  |
| <i>OTHER COUNTRIES</i> |           |       |

**Izvor: Baza podataka Uprave za indirektno/neizravno oporezivanje BiH.**

*Source: Indirect Taxation Authority of BiH database.*

**Prethodni podaci**

*Previous data*

## Izvori i metode prikupljanja podataka

Osnovni / temeljni izvor podataka za statistiku vanjske trgovine FBiH je Jedinstvena carinska isprava (JCI) koju deklarant (poslovni subjekt ili druga ovlaštena osoba, npr špediter) podnosi carinarnici prilikom carinjenja robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Uprava za indirektno / neizravno oporezivanje BiH (UIO), koja propisuje oblik, sadržaj, način ispunjavanja i podnošenja isprava u carinskom postupku.

Federalni zavod za statistiku preuzima od UIO originalnu bazu podataka u obliku slogova na magnetnom mediju i dalje ih statistički obrađuje i publicira.

## Obuhvat podataka i jedinica posmatranja

U statistici vanjske trgovine Federacije BiH koristi se proširena definicija Specijalnog sistema trgovine prema kojoj se uključuju redovan izvoz i uvoz, unutarnja i vanjska obrada, te robe koje ulaze ili napuštaju slobodne industrijske zone.

Jedinica posmatranja statističkoga istraživanja robnoga prometa sa inozemstvom je svaka robna isporuka koja se obavlja u okviru izvoza i uvoza robe, koja je homogena s gledišta vrste proizvoda, zemlje porijekla odnosno namjene, načina plaćanja i momenta prelaska granice. Isključuje se trgovina uslugama.

## Klasifikacije i nomenklature

U statistici vanjske trgovine FBiH primjenjuje se Carinska tarifa BiH (CT BiH) koja je usklađena sa Kombiniranom nomenklaturom (CN) Evropske unije i Harmoniziranim sistemom/sustavom (HS) Svjetske carinske organizacije (WCO).

Vanjskotrgovinske transakcije za svaki pojedinačni proizvod prate se na nivou/razini tarifne oznake od deset cifara.

CT BiH je povezana sa Standardnom međunarodnom trgovinskom klasifikacijom UN (SITC, Rev. 4)<sup>1)</sup> i sa Klasifikacijom djelatnosti KD BiH 2010 usklađenom sa statističkom klasifikacijom ekonomskih aktivnosti EU (NACE, Rev. 2)<sup>2)</sup>. CT BiH podliježe godišnjoj reviziji u cilju usklađivanja sa izmjenama CN-a.

## Konverzija valute

Podaci o izvozu i uvozu izraženi su vrijednosno u konvertibilnim markama. Vrijednosti izražene u drugim valutama preračunavaju se u konvertibilne marke primjenom tekućih dnevnih kurseva / tečajeva koji vrijede na dan carinjenja, a utvrđuje ih Centralna banka BiH. Sve su vrijednosti obračunate na osnovi pariteta franko BiH granica: FOB cijene za izvoz i CIF cijene za uvoz.

## Sources and methods of data collection

The main source of data for the statistics on exports and imports is Single Administrative Document (SAD).

The BiH Indirect Taxation Agency is responsible for collection and control of the validity of SAD, and it also determines the form, the content, the way of filling in, and the way of submitting of SAD.

Institute for Statistics of FBiH receives from the Indirect Taxation Agency original database and performs further data processing and dissemination.

## Coverage and Observation unit

The Special Trade System (Relaxed definition) is used in Federation of Bosnia and Herzegovina. Regular exports and imports, inward processing, outward processing and the goods flow in free industrial zones are included in the Foreign Trade Statistics. Observation unit of statistical survey on trade in goods with the rest of the world is every exports / imports transportation of goods, homogenous in terms of production type, country of origin and/or destination, mode of payment and border-crossing time. Trade in services is excluded.

## Classification and Nomenclatures

The Customs Tariff of BiH (CT) is used in External Trade Statistics. The tariff is in line with the EU Combined Nomenclature (CN) and with the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS), which is managed by the World Customs Organization (WCO).

External trade statistics present trade flows on each single product (the ten-digit subheading level of the CT).

CT is linked to the international trade classification of the UN (SITC, Rev.4)<sup>1)</sup>, and to the BiH Classification of Activity, which is in line with EU classification of economic activities (NACE Rev. 2)<sup>2)</sup>. The BiH Customs Tariff is revised every year to follow the updates of CN.

## Validation

The value of exports and imports are expressed in convertible marks. The value expressed in other currency is converted into convertible marks by current daily exchange rate list valid on the day of custom clearance. Exchange rate list is established by Central bank of Bosnia and Herzegovina. All values are calculated according to free BiH border parity, i.e. exports based on FOB parity, and imports based on CIF parity.

<sup>1)</sup> Standard International Trade Classification (SITC) Rev. 4

<sup>2)</sup> Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE Rev. 2)

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovara: Doc. dr. Emir Kremić, direktor**  
*Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Sanja Ambrožić, Haris Čengić**  
*Prepared by: Sanja Ambrožić, Haris Čengić*

**Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor**  
*Users are kindly requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*